

## LICENČNÁ ZMLUVA S KONCOVÝM POUŽÍVATEĽOM NA SOFTVÉR SEAGATE

PREČÍTAJTE SI PROSÍM POZORNE TÚTO LICENČNÚ ZMLUVU S KONEČNÝM POUŽÍVATEĽOM (ĎALEJ LEN „ZMLUVA“). KLIKNUTÍM NA „SÚHLASÍM“ ALEBO VYKONANÍM AKÉHOKOLĽVEK KROKU NA STIAHNUTIE, NASTAVENIE, INŠTALÁCIU, POUŽÍVANIE CELÉHO PRODUKTU, RESP. AKEJKOLĽVEK JEHO ČASTI (VRÁTANE A BEZ OBMEDZENIA NA SOFTVÉR A SÚVISIACE SÚBORY (ĎALEJ LEN „SOFTVÉR“), HARDVÉR (ĎALEJ LEN „HARDVÉR“), DISK(Y), PRÍPADNE INÉ MÉDIÁ) (ĎALEJ SPOLOČNE OZNAČOVANÉ AKO „PRODUKT“) VY ALEBO VAŠA SPOLOČNOSŤ VYJADRUJETE SVOJ SÚHLAS SO VŠETKÝMI PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO ZMLUVE. AK STE TENTO PRODUKT ZÍSKALI NA POUŽÍVANIE PRE VAŠU SPOLOČNOSŤ, SVOJÍM PODPISOM VYJADRUJETE, ŽE STE OPRÁVNENÝ ZASTUPOVAŤ VAŠU SPOLOČNOSŤ A PRÁVNE JU ZAVÄZOVAŤ TOUTO ZMLUVOU. AK NESÚHLASÍTE, NEKLIKAJTE NA „SÚHLASÍM“ A NESŤAHUJTE, NENASTAVUJTE ANI NEPOUŽÍVAJTE SOFTVÉR.

1. Vlastníctvo. Táto Zmluva sa vzťahuje na Softvér a Produkty spoločnosti Seagate Technology LLC a pridružených spoločností ovládaných, pod spoločnou kontrolou s, alebo riadiacich spoločnosť Seagate Technology LLC, vrátane, avšak nie výlučne, pridružených spoločností pôsobiacich pod názvom alebo značkou LaCie (súhrnne „Seagate“, „my“, „nám“, „nás“). Spoločnosť Seagate a jej dodávatelia sú vlastníkami všetkých práv, titulov a záujmov obsiahnutých v Softvéri alebo týkajúcich sa Softvéru, vrátane všetkých práv duševného vlastníctva zahrnutých v ňom. Softvér sa poskytuje na základe licencie, nepredáva sa. Štruktúra, organizácia a kód Softvéru predstavujú cenné obchodné tajomstvo a sú považované za dôverné informácie spoločnosti Seagate a jej dodávateľov. Softvér je chránený autorským právom a inými zákonmi a dohodami o ochrane duševného vlastníctva, vrátane a bez obmedzia na autorské práva v Spojených štátoch amerických a iných krajinách. Označenie „Softvér“ sa nepoužíva na označenie „Softvéru tretích strán“ ani takýto softvér nezahrňuje. „Softvér tretích strán“ označuje určitý softvér poskytovaný spoločnosťou Seagate na základe licencie od tretích strán, ktorý môže byť poskytovaný v rámci špecifickej verzie Softvéru, na ktorý máte licenciu. Softvér tretích strán sa vo všeobecnosti neriadi nasledovnými ustanoveniami ale podlieha rôznym podmienkam určeným poskytovateľmi licencií na takýto softvér. Podmienky vášho používania softvéru tretích strán sa riadia a podliehajú príslušným podmienkam takýchto licencií, s tým, že vaše používanie softvéru tretích strán sa riadi aj podmienkami uvedenými v tomto Odseku 1 a tiež v Odsekoch 5 a 6 tejto Zmluvy. Jednotlivé licencie a/alebo dokumenty súvisiace s takýmto Softvérom tretích strán, ktorý ste dostali na základe tejto Zmluvy nájdete a môžete si prečítať na lokalite: <http://www.seagate.com/support/by-topic/downloads/> alebo <http://www.lacie.com/support/> pre produkt značky LaCie. Zaväzujete sa dodržiavať podmienky uvedené vo všetkých relevantných licenciách na Softvér tretích strán s ohľadom na príslušný Softvér tretích strán. V prípade potreby nájdete príslušné URL adresy, kde získate zdrojový kód požadovaného Softvéru tretích strán, na lokalite <http://www.seagate.com/support/by-topic/downloads/> alebo na <http://www.lacie.com/support/> pre produkt značky LaCie.

2. Licencia na používanie produktu. Za predpokladu, že budete dodržiavať podmienky tejto

Zmluvy, vám spoločnosť Seagate garantuje osobnú, nevýlučnú, neprenosnú a obmedzenú licenciu na inštaláciu a používanie jednej (1) kópie Softvéru na jednom (1) zariadení umiestnenom v priestoroch vašej prevádzky, interne a výlučne na účely popísané v sprievodnej dokumentácii. Používanie niektorého zo Softvéru tretích strán obsiahnutého na médiách poskytovaných spolu s Produktom môžu podliehať podmienkam oddelenej zmluvy o poskytovaní licencie, pričom takáto oddelená zmluva sa môže nachádzať v súbore typu „Read Me“, ktorý nájdete na médiách dodávaných spolu s Produktom. Softvér obsahuje prvky, ktoré vám umožňujú pripojiť sa k niektorým službám poskytovaným tretími stranami (ďalej len „Služby tretích strán“) a využívať ich. Vaše používanie Služieb tretích strán podlieha podmienkam vašej zmluvy s príslušným poskytovateľom služieb tretích strán. S výnimkou prípadov výslovne uvedených v tomto dokumente vám táto Zmluva nezaručuje žiadne práva duševného vlastníctva týkajúce sa Produktu. Spoločnosť Seagate a jej dodávatelia si vyhradzujú všetky práva, ktoré vám nie sú výslovne udelené. Neexistujú žiadne implicitné práva.

2.1 Softvér. Okrem iného máte právo zhotoviť si jednu kópiu Softvéru výlučne za účelom zálohovania údajov a ich obnovenia v prípade prírodnej katastrofy. Nemáte právo upravovať ani modifikovať Softvér, ani nemáte právo vytvárať nové inštalácie Softvéru. Softvér je licencovaný a distribuovaný spoločnosťou Seagate na používanie spolu s jej produktmi na uloženie údajov. Nesmie sa používať spolu s produktmi na uloženie údajov, ktoré nie sú schválené spoločnosťou Seagate.

3. Obmedzenia. Táto licencia vás neoprávňuje k tomu, aby ste mohli vykonávať nasledovné činnosti:

- a) Vytvárať odvodené diela na základe Produktu, resp. akejkolvek jeho časti, či prvku vrátane a bez obmedzenia na Softvér;
- b) Reprodukovať Produkt, či už ako celok alebo len jeho časť;
- c) Okrem výslovne schválených prípadov uvedených nižšie v Odseku 11, predávať, postupovať, udeľovať licencie, podávať informácie, sprostredkovať ani poskytovať Produkt tretej strane, či už vcelku alebo len sčasti;
- d) Upravovať, prekladať, dekompilovať alebo snažiť sa o spätné inžinierstvo v súvislosti s Produktom, resp. akejkolvek jeho časti alebo prvku, s výnimkou a výlučne len do tej miery, aká je výslovne povolená v zmysle platnej legislatívy bez ohľadu na zákaz uvedený v tomto bode tejto Zmluvy;
- e) Používať Produkt v rámci poskytovania služieb tretím stranám;
- f) Podnikať akékoľvek kroky, ktoré by mohli spôsobiť to, že by Software začal podliehať akejkolvek licenčnej zmluve typu open source za predpokladu, že takejto zmluve už nepodlieha; a
- g) Odstraňovať alebo upravovať akékoľvek oznámenia o vlastníctve, resp. chránené obchodné značky umiestnené na Produktoch.

4. Aktualizácie. Ak dostanete aktualizáciu alebo vylepšenú verziu pre ktorúkoľvek súčasť Softvéru (ďalej len „Aktualizácia“), resp. jeho úplne novú verziu, musíte vlastniť platnú licenciu na predchádzajúcu verziu, aby ste mohli Aktualizáciu používať. Všetky Aktualizácie, ktoré vám budú poskytnuté podliehajú podmienkam tejto Zmluvy. Ak dostanete Aktualizáciu, môžete naďalej používať predchádzajúcu verziu (verzie) Softvéru vo vašom vlastníctve, správe, resp. Softvér, ktorý vám bol postúpený. Spoločnosť Seagate nie je ničím zaviazaná k tomu, aby

podporovala predchádzajúce verzie Softvéru za predpokladu, že je k dispozícii nová Aktualizácia. Spoločnosť Seagate nie je v zmysle tejto Zmluvy ničím zaviazaná k tomu, aby zabezpečovala podporu, údržbu, Aktualizácie alebo modifikácie Softvéru.

5. NEPOSKYTOVANIE ZÁRUKY. PRODUKT A SOFTVÉR TRETÍCH STRÁN SÚ PONÚKANÉ V ZMYSLE „TAK AKO SÚ“ A NEVZŤAHUJE SA NA NE ŽIADNA ZÁRUKA, ČI UŽ VÝSLOVNÁ ALEBO IMPLICITNÁ. OKREM TOHO, SPOLOČNOSŤ SEAGATE A JEJ DODÁVATELIA VÝSLOVNE ODMIETAJÚ VŠETKY ZÁRUKY AKÉJKOL'VEK POVAHY, ČI UŽ VYPLÝVAJÚCE ZO ZÁKONA, VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLICITNÉ, VRÁTANE A BEZ OBMEDZENIA NA IMPLICITNÉ ZÁRUKY OBCHODOVATEĽNOSTI, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL A DODRŽIAVANIA PATENTOVEJ ČISTOTY. SPOLOČNOSŤ SEAGATE NEPOSKYTUJE SLUŽBY TRETÍCH STRÁN A NEPOSKYTUJE ŽIADNE ZÁRUKY V SÚVISLOSTI SO SLUŽBAMI TRETÍCH STRÁN. SLUŽBY TRETÍCH STRÁN VYUŽÍVATE NA VLASTNÉ RIZIKO.

6. VÝLUKA NEÚMYSELNÝCH, NÁSLEDNÝCH A INÝCH ŠKÔD. V MAXIMÁLNE MOŽNEJ MIERE A V HRANICIACH VYMEDZENÝCH ZÁKONOM SPOLOČNOSŤ SEAGATE, JEJ POSKYTOVATELIA LICENCIÍ ALEBO DODÁVATELIA NENESÚ ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉJKOL'VEK ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ, NEPRIAME ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY ALEBO NARIADENÉ ODŠKODNENIA AKÉHOKOL'VEK DRUHU (VRÁTANE A BEZ OBMEDZENIA NA ŠKODY VZNIKNUITÉ V DÔSLEDKU UŠLÉHO ZISKU, RESP. V DÔSLEDKU STRATY DÔVERNÝCH, PRÍPADNE INÝCH INFORMÁCIÍ, ZA PRERUŠENIE OBCHODNEJ ČINNOSTI, ZA ZRANENIA OSÔB, ZA STRATU SÚKROMIA, ZA NEDODRŽANIE AKÝCHKOL'VEK POVINNOSTÍ VRÁTANE KONANIA V DOBREJ VIERE ALEBO V RÁMCI ROZUMNEJ STAROSTLIVOSTI, ZA NEDBALOSŤ A ZA AKÚKOL'VEK INÚ PEŇAŽNÚ, PRÍPADNE INÚ STRATU) VZNIKNUITÉ V PRIAMOM, PRÍPADNE NEPRIAMOM DÔSLEDKU POUŽÍVANIA, RESP. NESCHOPNOSTI POUŽÍVAŤ PRODUKT, RESP. NIEKTORÚ JEHO SÚČASŤ, RESP. SÚVISIACE SLUŽBY, RESP. SLUŽBY TRETÍCH STRÁN, PRÍPADNE INÝM SPÔSOBOM SÚVISIACE S DODRŽIAVANÍM KTORÉHOKOL'VEK USTANOVENIA TEJTO ZMLUVY, A TO DOKONCA AJ V PRÍPADE OMYLU, ÚMYSELNÉHO PORUŠENIA (VRÁTANE NEDBALOSTI), NESPRÁVNEJ INTERPRETÁCIE, ABSOLÚTNEJ ZODPOVEDNOSTI, PORUŠENIA ZMLUVY, RESP. PORUŠENIA PODMIENOK SPOLOČNOSTI SEAGATE ALEBO JEJ POSKYTOVATEĽOV LICENCIÍ, ALEBO JEJ DODÁVATEĽOV, A TO DOKONCA AJ V PRÍPADOCH, KEDY BOLI SPOLOČNOSŤ SEAGATE, RESP. JEJ POSKYTOVATEĽ LICENCIE ALEBO DODÁVATEĽ OBOZNÁMENÍ O MOŽNOSTIACH VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD, A TO BEZ OHĽADU NA AKÉJKOL'VEK ZLYHANIE V SÚVISLOSTI SO ZÁKLADNÝM ÚČELOM TEJTO ZMLUVY, RESP. AKÉHOKOL'VEK NÁPRAVNÉHO PROSTRIEDKU.

7. OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI. BEZ OHĽADU NA AKÉJKOL'VEK ŠKODY, KTORÉ VÁM MÔŽU VZNIKNUŤ Z AKÉHOKOL'VEK DÔVODU, BUDE CELÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI SEAGATE AKO AJ VAŠE NÁPRAVNÉ PROSTRIEDKY V ZMYSLE VŠETKÝCH USTANOVENÍ TEJTO ZMLUVY OBMEDZENÉ NA POPLATKY, KTORÉ UŽÍVATEĽ LICENCIE ZAPLATIL SPOLOČNOSTI SEAGATE ZA PRODUKT, PRÍČOM ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ CELKOVÁ SUMA KUMULATÍVNYCH ŠKÔD SPOLOČNOSTI

SEAGATE NEPREKROČÍ VÝŠKU TÝCHTO POPLATKOV. OKREM TOHO, POSKYTOVATELIA LICENCIÍ SPOLOČNOSTI SEAGATE, ANI JEJ DODÁVATELIA NENESÚ V NIJAKOM PRÍPADNE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY AKÉHOKOĽVEK DRUHU.

8. Ochrana osobných údajov. Spoločnosť Seagate sa pri zhromažďovaní, využívaní a zverejňovaní osobne identifikovateľných údajov spojených s vaším používaním produktu riadi Vyhlásením spoločnosti Seagate o ochrane osobných údajov, ktoré je dostupné na adrese <http://www.seagate.com/legal-privacy/privacy-policy/>. Ako sa ďalej uvádza vo Vyhlásení spoločnosti Seagate o ochrane osobných údajov, niektoré Produkty môžu obsahovať prístrojový panel Produktu, ktorý umožňuje používateľom spravovať nastavenia Produktu, napríklad využívať anonymné štatistické údaje používané v súvislosti s osobne identifikovateľnými informáciami. Súhlasíte so zhromažďovaním, využívaním a zverejňovaním vašich údajov spoločnosťou Seagate v súlade s vami zvolenými nastaveniami prístrojového panela Produktu alebo v prípade prevodu, ako je popísané v odseku 11, súhlasíte s nastaveniami zvolenými predchádzajúcim používateľom licencie, ak alebo pokiaľ vy nevykonáte zmeny v nastaveniach.

9. Zbavenie zodpovednosti. Podpísaním tejto Zmluvy zbavujete zodpovednosť spoločnosť Seagate, jej predstaviteľov, zamestnancov, sprostredkovateľov, dcérske spoločnosti, pridružené spoločnosti ako aj jej ostatných partnerov za priame, nepriame, náhodné, výnimočné, následné alebo prípadné škody priamo, resp. nepriamo spôsobených, prípadne súvisiacich s vaším používaním Produktu alebo akejkol'vek inej záležitosti v súvislosti s Produktom, vrátane a bez obmedzenia na Služby tretích strán.

10. Zhoda s pravidlami Medzinárodného obchodu. Softvér, vrátane všetkých súvisiacich technických údajov, ktoré sú dostupné na stiahnutie v zmysle podmienok tejto Zmluvy podliehajú legislatíve Spojených štátov amerických (ďalej len „U.S.“) týkajúcej sa zahraničnej politiky a obmedzenia exportu. Zároveň môžu tiež podliehať legislatíve týkajúcej sa zahraničnej politiky a exportu platnej v príslušnej krajine, v ktorej sú takéto údaje stiahnuté. Okrem toho, v zmysle platnej legislatívy v U.S., Softvér a všetky technické údaje, ktoré sú dostupné na stiahnutie v zmysle podmienok tejto Zmluvy sa nesmú predávať, prenajímať ani žiadnym iným spôsobom poskytovať do nežiaducich krajín, resp. nesmie dôjsť k tomu, aby ich používal neoprávnený koncový používateľ (v zmysle ktoréhokoľvek zoznamu vlády U.S. so zverejnením neoprávnených strán, ktoré sú dostupné na lokalite <http://www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/liststocheck.htm>), a ani ich nesmie používať žiaden koncový používateľ vykonávajúci aktivity súvisiace so zbraňami hromadného ničenia vrátane a bez obmedzenia na činnosti súvisiace navrhovaním, vývojom, výrobou a používaním jadrových zbraní, materiálov alebo zariadení, riadených striel, podporných projektov, resp. chemických či biologických zbraní. Svojím podpisom potvrdzujete, že nie ste občanom, štátnym príslušníkom, obyvateľom s trvalým pobytom v, ani pod kontrolou vlád nasledujúcich krajín: Kuba, Irán, Severná Kórea, Sudán alebo Sýria a zároveň nie ste iným spôsobom považovaný za neoprávneného koncového používateľa tak, ako je to definované v zmysle legislatívy na kontrolu exportu Spojených štátov a zároveň sa neangažujete v aktivitách v súvislosti so šírením jadrových zbraní. Okrem toho súhlasíte s tým, že nebudete sťahovať, ani iným spôsobom exportovať ani opätovne exportovať Softvér ani žiadne súvisiace technické údaje priamo, resp. nepriamo do vyššie menovaných krajín, resp. ich občanom, štátnym príslušníkom ani obyvateľom s trvalým

pobytom v niektorej z nežiaducich krajín, resp. iným neoprávneným koncovým používateľom, ani ho sprostredkovať na akékoľvek neoprávnené koncové použitie.

11. Všeobecné ustanovenia. Táto Zmluva medzi užívateľom licencie a spoločnosťou Seagate sa riadi a bola navrhnutá v súlade so zákonmi štátu Kalifornia bez ohľadu na princípy konfliktu zákonov. Táto Zmluva o poskytnutí licencie predstavuje úplnú dohodu medzi spoločnosťou Seagate a vami ohľadom Produktu a upravuje vaše používanie Produktu, pričom nahrádza všetky predchádzajúce dohody medzi vami a spoločnosťou Seagate týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy. V prípade, že bude niektoré z ustanovení podmienok tejto Zmluvy vyhlásené kompetentným súdom v príslušnej jurisdikcii za protizákonné, toto ustanovenie bude zmenené a interpretované v takom zmysle, ktorý najviac zodpovedá pôvodnému zneniu príslušného ustanovenia, a síce v najvyššej možnej miere povolenej zákonom. Zároveň, všetky ostatné ustanovenia tejto Zmluvy, ostávajú v platnosti v plnom pôvodnom znení. Produkt a všetky súvisiace technické údaje sú poskytované s obmedzenými právami. Používanie, kopírovanie alebo zverejnenie vládou Spojených štátov podlieha obmedzeniam vymedzeným v pododseku (c)(1)(iii) podľa DFARS 252.227-7013 (Práva v oblasti technických údajov a počítačových produktov) alebo v pododsekoch (c)(1) a (2) podľa 48 CFR 52.227-19 (Komerčné počítačové produkty – Obmedzenie práv), podľa potreby. Výrobcom je spoločnosť Seagate. Nemáte právo postúpiť ani prepísať na iný subjekt túto Zmluvu, ani žiadne právo v zmysle ustanovení tejto Zmluvy, okrem vášho práva vykonať jednorazový, trvalý prevod tejto Zmluvy a Softvéru na iného koncového používateľa, avšak len za predpokladu, že (i) si neponecháte žiadne kópie Softvéru, Hardvéru, médií, tlačených materiálov, Aktualizácií (v prípade, že nejaké sú) a tejto Zmluvy o poskytnutí licencie a (ii) že pred vykonaním takéhoto prevodu, koncový používateľ, na ktorého bude táto Zmluva prevedená, vyjadrí svoj súhlas so všetkými jej ustanoveniami. Každý pokus o prevedenie v rozpore s týmto odsekom je neplatný. Seagate, logo Seagate a všetky ostatné názvy a logá Seagate sú ochrannými známkami spoločnosti Seagate.